



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Government of Canada Building
101 - 22nd Street East, Suite 110
Saskatoon
Saskatchewan
S7K 0E1
Bid Fax: (306) 975-5397

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT.

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada/Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Harry Hays Building (HHB)
Room 759, 220-4th Avenue SE
Calgary
Alberta
T2G 4X3

Title - Sujet Garbage Removal	
Solicitation No. - N° de l'invitation W6896-19SO58/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W6896-19SO58	Date 2020-01-14
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$CAL-140-6997	
File No. - N° de dossier CAL-9-42108 (140)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-01-24	
Time Zone Fuseau horaire Central Standard Time CST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Saboungi, Rana	Buyer Id - Id de l'acheteur cal140
Telephone No. - N° de téléphone (403) 680-8394 ()	FAX No. - N° de FAX (306) 975-5397
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

This amendment is being raised to answer questions from the site visit, provide follow up information from the site visit and amend solicitation W6896-19SO58/A as follows:

1. Questions and Answers

Question 1

Would automatic bins for the PMQ pick up (the bins that can be picked up without getting out of the truck) be supplied by DND? Does PMQ pick up have to be handpicked?

Answer 1

If contractor uses hand-pick collection, residents of RHUs can provide their own bins. If a specialised collection bin is required for an alternative collection method, contractor must supply the bins. The bins will **not** be supplied by DND.

Question 2

Our understanding is that the 30yd recycling bin is dumped twice per month and the 40yd wood and plastic is dumped "As Requested". From my understanding of the tender, all must be accounted for in the tender price.

a. Are we able to change the size of bin from 30yd recycling to the equivalent amount in the form of 6yd bins (same as most other locations in the compound)?

b. The cost of transporting the full 30yd and 40yd bins is mostly dependant on the number of occurrences. The plastic and wood bins are "As Requested". Can you provide the average occurrence per year or if we are to provide pricing per occurrence on these two bins?

Answer 2

a. As long as the capacity remains the same, then it is acceptable. How the contractor choses to manage it does not matter to DND.

b. Roughly quarterly (4 times per year).

2. Follow up information

- Canex recycling 30yd dumpster is mixed recycling emptied twice per month, or on an "as required" basis.
- The CFB Shilo dump can be used for regular garbage, as well as the wood and plastic dumpsters at the ammo compound.
- Recycling must be disposed of off-site.
- There is a site past Range Control (just inside the training area) that has 10 x 6cuyd dumpsters. This services the entire Training Area.
- Office paper is picked up just inside the doors of office buildings.
- TAs require an additional dumpster and most likely will be for the duration of a weekend.

Solicitation No. - N° de l'invitation
W6896-19SO58/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W6896-19SO58

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
CAL-9-42108

Buyer ID - Id de l'acheteur
ca1140
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

-
- Keys to the CFB Shilo dump can be supplied to drivers in the event that the dump manager is not available.
 - A site map is attached to this amendment.

3. Changes to solicitation document

a. On Page 3 of 54, 1.2 Summary

DELETE

- 1.2.1 For the provision of all material, labour, equipment , tools, transportation and supervision necessary for the removal of dry garbage, wet garbage, refuse and recyclable material removal from Department of National Defence, Canadian Forces Base (CFB) Shilo, Shilo, Manitoba as detailed in the Statement of Work. The period of the Contract is from 01 June 2020 to 31 May 2023 inclusive with Canada retaining an irrevocable option to extend the Contract for an additional two (2) consecutive one (1) year periods.

INSERT in its place

- 1.2.1 For the provision of all material, labour, equipment , tools, transportation and supervision necessary for the removal of dry garbage, wet garbage, refuse and recyclable material removal from Department of National Defence, Canadian Forces Base (CFB) Shilo, Shilo, Manitoba as detailed in the Statement of Work. The period of the Contract is from 01 June 2020 to 31 March 2023 inclusive with Canada retaining an irrevocable option to extend the Contract for an additional two (2) consecutive one (1) year periods.

b. On Page 29 of 54

DELETE in its entirety

INSERT in its place

RPOU(W) DET.	GARBAGE, REFUSE AND WET	ANNEX A
SHILO	GARBAGE SCHEDULE	PAGE 1-3
S.O. NO.58		4-SEP-2019

Location	Container Size (Yds)	Pickups Per Week	Mon	Tues	Wed	Thurs	Fri
Pick-up Days							
A102	6	2	X			X	
A117	6	1	X				
C101	6	2	X			X	
C103	4	1	X				
C105	6-3ea	2	X			X	
2PPCLI							
C106	6-4ea.	2	X			X	
2PPCLI							

Solicitation No. - N° de l'invitation
W6896-19SO58/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W6896-19SO58

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
CAL-9-42108

Buyer ID - Id de l'acheteur
ca1140
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

C107	6-2ea.	2	X			X	
2PPCLI							
G4 - Rink	6	2	X			X	
G4- 742	6	1	X				
G400	6-3ea	2	X			X	
L-158	6	2	X			X	
L25	6	2	X			X	
L142	6	2	X			X	
L101	6-2ea.	2	X			X	
L102	6	2	X			X	
L103	6	2	X			X	
L104	6	2	X			X	
L105	6-2ea	2	X			X	
L106	6	1	X				
L107	4	1	X				
L110	6	2	X			X	
L111	6	2	X			X	
L117	6	2	X			X	
L125	6-2ea.	2	X			X	
L128	6	1	X				
L131	6	1	X				
L134	4	1	X				
M28	4	1				X	
M101	6	1	X				

Solicitation No. - N° de l'invitation
W6896-19SO58/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W6896-19SO58

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
CAL-9-42108

Buyer ID - Id de l'acheteur
ca1140
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

M102	6	1	X				
M103	6	1	X				
M127	4	1	X				
N114	6	1	X				
N115	6	1	X				
N118	6	1				X	
N132	4	1	X				
N133	6-6ea	2	X			X	
P111	6	1				X	
P101	6-2ea	1	X				
Q2	6	1				X	
Q101	6	1	X				
Q114	4	1	X				
Q121	6	1	X				
Q131	1-40 yd.	As requested					
Burn Tower	Roll off						
R4-36	6	1	X				
Met							
R4-37 Range	6	1	X				
Control							
Grid 548154	6 – 10 ea	1	X				
South of							
Range							
Control							
T119	6	1	X				
T-114	6-2ea	1	X			X	
R1-110	6	1	X				

Solicitation No. - N° de l'invitation
W6896-19SO58/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W6896-19SO58

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
CAL-9-42108

Buyer ID - Id de l'acheteur
ca1140
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Ammo							
R1-107 Ammo Control	6	1	X				
21 & 23 Stonehenge Apartments	6 – 2ea	2	X			X	
PMQ Area Collection (hand-picked or curbside) Solid Waste (Approx 600 RHU's)	Specialised Cans/Bins required for curbside collection must be Provided by Supplier Cans/Bins for hand- picked collection will be supplied by RHU residents	1	X				

NOTE:

All other garbage containers sizes, frequency of pick-up and pick-up days shall be as directed by Engineer.

Solicitation No. - N° de l'invitation
W6896-19SO58/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W6896-19SO58

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
CAL-9-42108

Buyer ID - Id de l'acheteur
ca1140
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

c. On Page 30 of 54

DELETE in its entirety

INSERT in its place

RPOU(W) DET.	RECYCLABLE MATERIALS SCHEDULE	ANNEX B
SHILO		PAGE 1
S.O. NO.58		4-SEP-2019

Location	Service Required	Frequency of Pick-Ups	Container supplied by	Mon	Tues	Wed	Thurs	Fri
A-102 Country Club	Cardboard (1 – 6 cu yard)	1 per week	Supplier				X	
	Office	1 per week	DND				X	
	Paper (2 – 64 gal)	1 per week	Supplier				X	
	(2 – 96 gal)							
A117	Office	1 per week	DND				X	
	Paper (4 – 64 gal)	1 per week	Supplier				X	
	Cardboard (1 – 6 cu yard)							
C101	Office	1 per week	Supplier				X	
	Paper (1 – 96 gal)	1 per week	Supplier				X	
	Cardboard (1 – 6 cu yard)							

Solicitation No. - N° de l'invitation
W6896-19SO58/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W6896-19SO58

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
CAL-9-42108

Buyer ID - Id de l'acheteur
ca1140
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

C103	Office	1 per week	Supplier				X	
	Paper (3 – 96 gal) Cardboard (1-6 cu yard)	1 per week	Supplier				X	
C105	Cardboard (1 – 6 cu yard)	1 per week	Supplier				X	
C106	Office	1 per week	DND				X	
	Paper (8 – 64 gal)	1 per week	Supplier					
	(4 - 96 gal) Cardboard (2 – 6 cu yard)	1 per week	Supplier				X	
C107	Cardboard (1 – 6 cu yard)	1 per week	Supplier				X	
G-4 742	Cardboard (1-6 cu yard)	1 per week	Supplier				X	
G400	Office	1 per week	DND				X	
	Paper (3 – 34 gal) Cardboard (2 – 6 cu yard)	1 per week	Supplier				X	
L102	Office Paper	1 per week	Supplier				X	

Solicitation No. - N° de l'invitation
W6896-19SO58/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W6896-19SO58

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
CAL-9-42108

Buyer ID - Id de l'acheteur
ca1140
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

	(5 - 96 gal)	1 per week	DND				X	
	(2 – 96 gal)		Supplier				X	
	Cardboard							
	(1 – 6 cu yard)							
L105	Office							
	Paper (3 –	1 per week	DND				X	
	64 gal)	1 per week	Supplier				X	
	(5 – 96 gal)							
	Cardboard	1 per week	Supplier				X	
	(3 – 6 cu	1 per week	Supplier				X	
	yard)							
	Blue Box							
L106	Office	1 per week	Supplier				X	
	Paper (2 –							
	96 gal)							
L110	Office	1 per week	Supplier				X	
	Paper (1 –							
	96 gal)							
	Cardboard	1 per week	Supplier				X	
	(1-6 cu yard)							
L117	Office	1 per week	Supplier				X	
	Paper (1 –							
	96 gal)							
	Cardboard	1 per week	Supplier				X	
	(1 – 6 cu							
	yard)							
L125	Office	1 per week	Supplier				X	
	Paper (4 –							
	96 gal)							
	Cardboard	1 per week	Supplier				X	
	(1 – 8 cu							
	yard)							

Solicitation No. - N° de l'invitation
W6896-19SO58/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W6896-19SO58

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
CAL-9-42108

Buyer ID - Id de l'acheteur
ca1140
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

L-125 Canex – Recycle Depot	Mixed Recycling (1-30 yard roll off)	2 times per month	Supplier				X	
L-128	Office Paper (2-96 gal)	1 per week	Supplier				X	
L134	Office Paper (2 – 96 gal)	1 per week	Supplier				X	
L142	Office Paper (2-34 gal)	1 per week	Supplier				X	
L158	Office Paper (5- 64 gal) Cardboard (1 - 6 cu yard)	1 per week	Supplier				X	
		1 per week	Supplier				X	
M102	Office Paper (1 – 96 gal) Cardboard (1-6 cu yard)	1 per week	Supplier				X	
		1 per week	Supplier				X	

Solicitation No. - N° de l'invitation
W6896-19SO58/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W6896-19SO58

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
CAL-9-42108

Buyer ID - Id de l'acheteur
ca1140
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

M103	Office Paper (2 – 96 gal) Cardboard (1 - 6 cu yard)	1 per week 1 per week	Supplier Supplier				X X	
N114	Office Paper (1 – 64 gal) Cardboard (1 - 6 cu yard)	1 per week 1 per week	Supplier Supplier				X X	
N-115	Cardboard (1-6 cu yard)	1 per week	Supplier				X	
N-118	Office Paper (2 - 96 gal)	1 per week	Supplier				X	
N133	Office Paper (5 – 96 gal) Cardboard (4-6 cu yard)	1 per week 1 per week	2-DND 3- Supplier Supplier				X X X	
N-132	Office Paper (1-34 gal)	1 per week	DND				X	

Solicitation No. - N° de l'invitation
W6896-19SO58/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W6896-19SO58

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
CAL-9-42108

Buyer ID - Id de l'acheteur
ca1140
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

P101	Office Paper (4– 34 gal) Cardboard (1 - 6 cu yard)	1 per week 1 per week	3- DND 1-Supplier Supplier				X X	
Q101	Office Paper (2- 96 gal)	1 per week	Supplier				X	
Q121	Office Paper (2 – 64 gal)	1 per week	Supplier				X	
R4-36 Met building	Office Paper (2 – 96 gal)	1 per week	Supplier				X	
T114 Day Care	Office Paper (3 - 64 gal) (3 - 96 gal)	1 per week 1 per week	DND Supplier				X X	
T-114 Day Care	Cardboard (1 – 6 cu yard)	1 per week	Supplier				X	
T119 Faith Center	Office Paper (1 – 64 gal)	1 per week	DND				X	

Range Control	Office	1 per week	DND				X	
Office	Paper (3 – 96 gal)							
R1-107	Office							
CDN Ammo	Paper (2 – 96 gal)	1 per week	Supplier				X	
	Cardboard	1 per week	Supplier				X	
R1-108	(1 -6 cu yard)	As requested	Supplier					
Ammo	Wood (1 – 40 cu yard) Roll - off Plastic (1-40 cu yard) Roll - off	As requested	Supplier					
PMQ Area	Blue Box							
(Approx 600 RHU's)	System	1 per week	DND				X	
PMQ Area								
21 & 23	Cardboard	1 per week	Supplier				X	
Stonehenge	(1-6cu							
Apartments	yard)							

NOTE:

All other garbage containers sizes, frequency of pick-up and pick-up days shall be as directed by Engineer.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME

